

- (6) Ní fhaca mé tiúir ach fear
 Neg-prt see-past I three but man
 *I saw three only men."

(7), then, is the suggested representation of these verb phrases.

- (7)
$$\begin{array}{c} [+V]'' \\ \wedge \\ [+V]' \\ \wedge \\ [+V] \quad NP \\ \quad \quad (object) \end{array}$$

The specification [+V] is adopted on analogy with English. At the same time, Irish participial constructions also possess some noun-like qualities (such as the ability to assign genitive case) and thus cannot bear the feature[-N] that is normally associated with verbal categories. These verb forms, traditionally termed *verbal nouns*, also occur in a wider variety of environments (tenseless clauses, for example) than the English *-en* participle.

Their unifying characteristics are that they are morphologically derived¹ from tensed verb forms and do not assign accusative case but instead assign some form of inherent case such as genitive (Belletti, 1988).

As noted, verbal noun forms occur in non-finite clauses.

- (8) ba maith liom [PRO a thogail an ti]
 would good with-me particle building the house-gen.
 "I would like to build the house."

Assuming that finite and non-finite clauses do not differ in their underlying argument structure², we can conclude that Irish tensed clauses contain a VP underlyingly

- (9)
$$\begin{array}{c} VP \\ \wedge \\ v' \\ \wedge \\ v \quad (NP) \end{array}$$

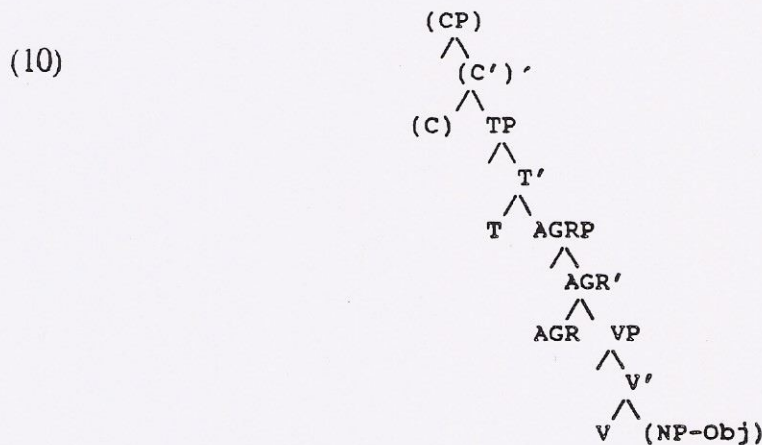
Note that (9), unlike (2), is consistent with, and follows from, an X' schema.

3. Constituent Structure

I assume after Pollock (1989), that a VP in a tensed clause is dominated by a complementizer phrase (CP), tense phrase (TP) and agreement phrase (AGRP). I also assume that Irish is strictly head initial (McCloskey and Hale, 1984). (10) accordingly is proposed D-structure representation of an Irish clause.

¹They are not morphologically regular, however, and must be derived elsewhere than in the syntax.

² Presumably the difference between tensed and infinitival clauses has nothing to do with the basic ordering of arguments and is instead the result of a difference in functional categories. For present purposes I will assume this difference to be the presence vs. absence of a Tense Phrase and that selection of a VP in finite clauses and a [+V] or verbal noun form in infinitives is lexically determined.



Before discussing variations in surface order I first consider the D-structure positioning of other clausal elements.

3.1. Irish Preverbal Particles

Irish has a set of preverbal particles that indicate concepts such as “indicative, “interrogative” and “negative”. These are summarized in the following chart (L=lenites; N=eclipse mutation).

	Indicative	Interrogative	Negative	Neg/Interr.
Pres/Fut	O/Is	anN	n'IL	nachN
Past	doL/baL	arN	níorL	nachN

McCloskey (1978) assumes that preverbal particles are some instantiation of COMP as they are often phonologically incorporated into a complementizer.

(11) eg Neg-that = Nach

(12) Ní raibh mé abhaile
 prt-neg be-past I home
 “I was not home.”

(13) Dúirt se nach raibh sé abhaile
 said he that-neg be-past he home
 “He said that he was not home.”

Past tense wh-constructions, however, provide evidence that complementizers and particles are not in complementary distribution and hence not of the same structural category.

(14) Cad a d' ith sé
 what COMP prt-past eat he
 “What did he eat?”

This is paralleled by the copula construction which is usually, although not always, phonologically identical to the particle. In the copula construction, the copula is often incorporated into the complementizer (16-17) but under certain circumstances (18) the two are kept separate.

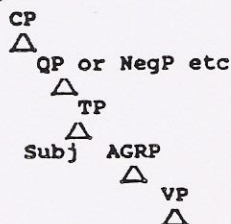
- (16) go + Copula = gur
- (17) Deir sé gur maith an fear é
 says he that-Cop good the man he
 "He says that the man is good."
- (18) Go b' fheidir leat é a dheanah
 COMP prt ability with-you it prt doing
 "I hope you are able to do it." (lit. "that the ability would be with
 you for its doing")

These constructions show that a complementizer and particle must be adjacent for incorporation (Stetson (1981)) and that they are different lexical items. The structure in (19) accordingly is suggested.

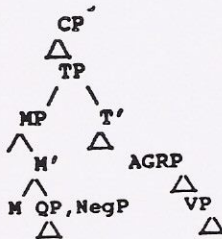


At S-structure, wh-words are in spec of CP so that this position must be vacant at D-structure. Complementizers presumably occur in complementizer position. Finally, particles are assumed to occur in spec of TP³ as this position is immediately adjacent to that of a complementizer.

³This appears to be a violation of X' theory. A tentative although as yet unsupported solution is that the fundamental difference between SVO and VSO languages is the occurrence of a Mood Phrase (MP). Whereas English clause structure is represented (roughly) as

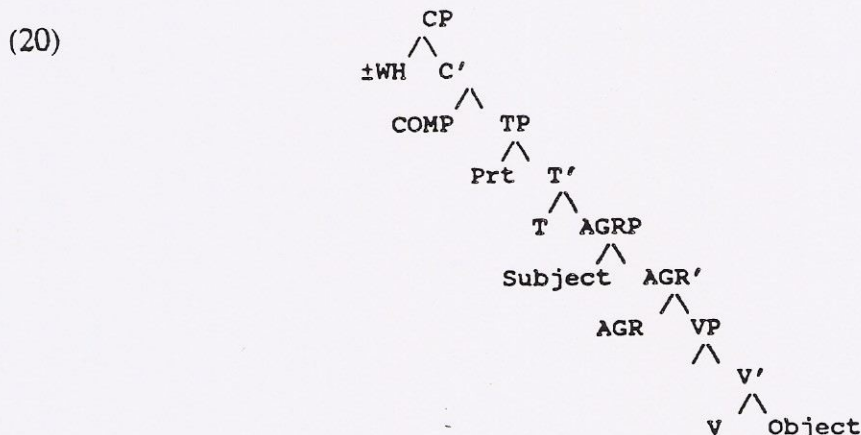


Irish, I suggest, has the following structure.



The reasoning here is simple: *mood* is always realized as one phonological morpheme, thus there is some manner of morphological incorporation of the Neg and Q elements (and presumably other mood elements such as Indicative (ba) and Imperative (as in the negative imperative particle Ná)). This is allowed for under the above structure. This structure is also consistent with X' theory and furthermore provides an explanation for word order differences in VSO and SVO languages. I do not pursue this matter further at the present time

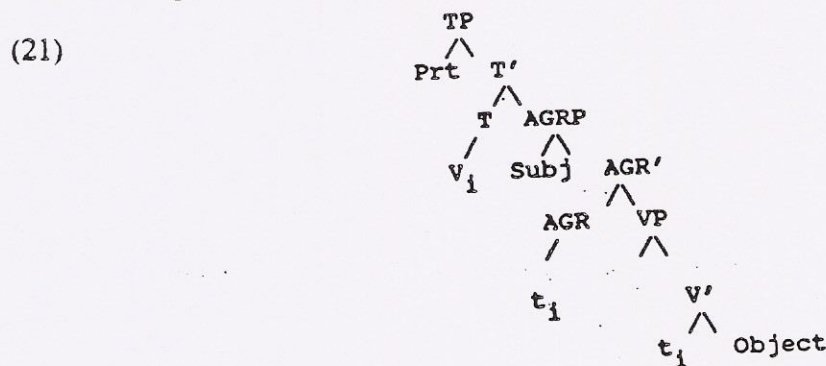
Considering subjects next, these are generally assumed to be generated in spec of AGRP (Pollock (1989)). Assuming that this also holds true of Irish⁴, the D-structure representation in (10) is revised as (20).



The surface ordering of arguments in Irish now follows in a way that is demonstrated below.

4. VSO Word Order

Irish, like French (Pollock (1989)), is apparently a [+verb movement] language with verbs moving to T via AGR⁵ as in (21).



but leave it as a subject for further research (PRT in this paper is intended as an abbreviation for whatever the particle's maximal projection might be and in this sense does not violate X' theory)

⁴The alternate place for generating the subject is in the specifier position of VP (actually V') as described in Fukui and Speas (1989). A complete analysis of the phenomena discussed in this paper is also possible under the assumptions made in this other work. For expository convenience, however, I will assume that subjects are generated in AGRP.

⁵This treatment bears a great deal of similarity to the currently accepted historical explanation of VSO ordering. Watkins (1963) posits a proto SVO or SOV ordering for Common Celtic. Enclitic preverbal particles in this language were inherited from Proto-Indo European and were fixed (as in all IE languages) in second position. Preverbal particles, on the other hand, were generally found in initial position.

\$ P E.....V \$

These particles eventually became fused to the enclitics to give the following.

\$ P - E.....V \$

A general process of univerbation then took place with the verb and preverb becoming more closely linked. Since the enclitic was fixed in second position, the verb then underwent raising.

\$ P - E V.....\$

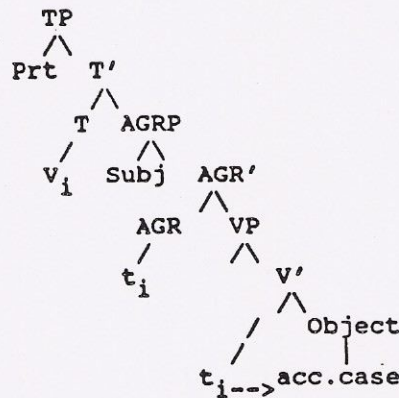
Historical raising here is reminiscent of the synchronic raising proposed in this paper.

Raising here is consistent with the fact that verbs bear inflectional (tense) and agreement morphology. Unlike French and English, however, Irish subjects cannot raise to spec of TP, either because this position is occupied by a preverbal particle at D-structure or because spec of TP is not a case position, case assignment in Irish always being to the right (McCloskey (1989)). Nominative case, then, must be assigned rightwards from T so that verb-subject ordering is obtained. This analysis also allows for an account of the "verb phrase" effect found in progressive verb forms as these are derived from a VP at D-structure⁶.

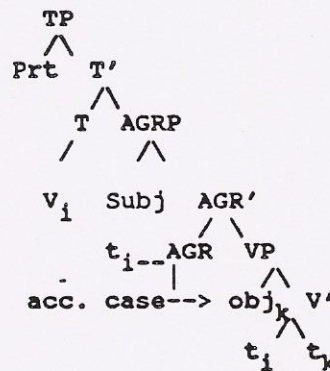
5. Direct Objects

Two possibilities exist concerning the positioning of Irish object noun phrases: i) they remain dominated by VP and are assigned accusative case by trace (22), or ii) they move to spec of VP and are governed by and receive accusative case from AGR⁷ (23).

(22)



(23)



Tensed clauses do not provide evidence in support of either hypothesis. A consideration of tenseless clauses in dialects other than the standard literary variety, however, suggests that (23) is essentially correct.

Unlike the standard literary dialect where the preferred word order within tenseless clauses is VO and objects are assigned genitive case (cf. (8) above), in other dialects the infinitive is characterized by OV ordering and accusative case assignment (O Siadhail (1989).

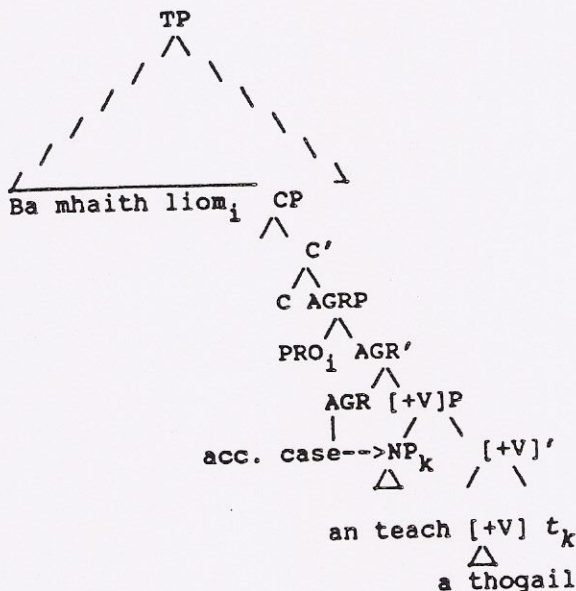
⁶This construction is discussed further below.

⁷Presumably there is a third alternative where the object moves to spec of VP where it receives case from the trace of V in AGR. We can dismiss this possibility as there is no reason why the NP should move as the lower (VP dominated) trace could also assign case to the object.

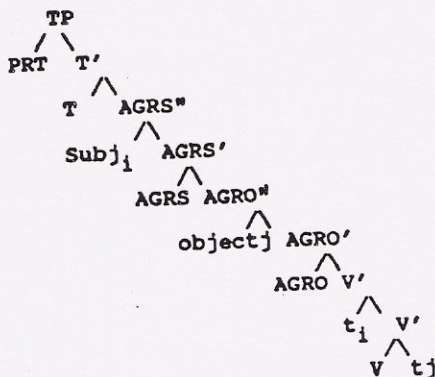
- (24) Ba mahaith liom_i , [S PRO_i an teach a thogail]
 would good with-me the house prt building
 "I would like to build the house".

Because the direct object precedes the verbal form (and this never occurs elsewhere), it is reasonable to assume that this position is derived. This is exactly the result that is predicted if an infinitival [+V] fails to assign structural case and the analysis in (23) is correct. Since the object NP cannot take case from the "verb", and since case is required in order for it to be realized, the NP must move into spec of VP where it is governed by and receives case from the AGR morpheme, there being no other position with a potential governor into which it could move⁸.

(25)



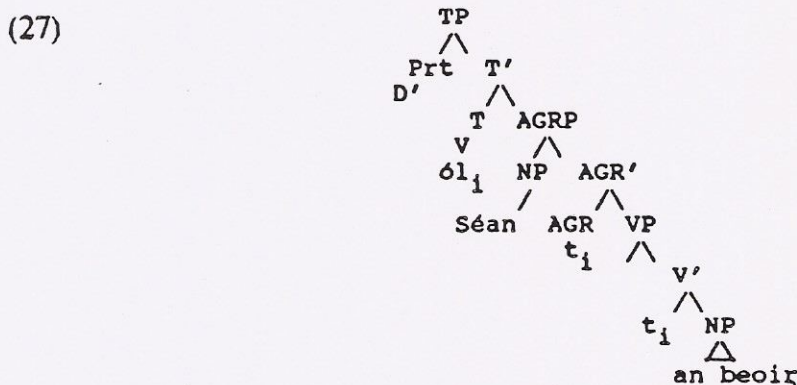
⁸This analysis requires some revision if subjects are base generated in V' as proposed by Fukui and Speas (1989). In this case it is necessary to assume an additional maximal projection (an AGRO" - agreement object - as opposed to AGRS" - agreement subject) in order for the object to have a place to raise to.



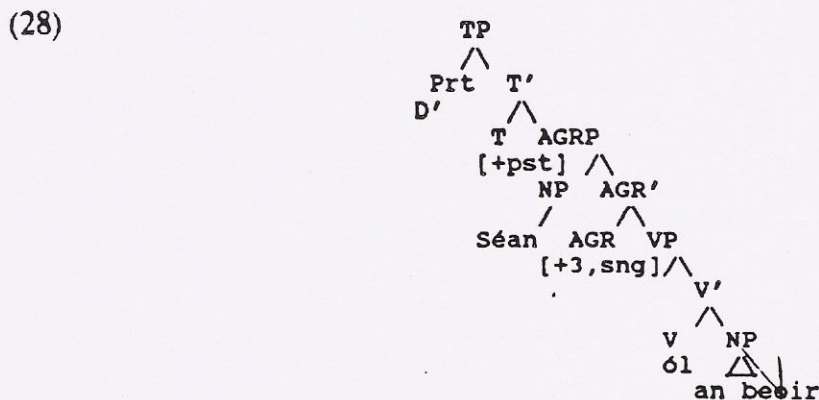
This is in keeping with many of the most recent proposals concerning clausal constituent structure although it is not entirely clear why the subject always raises to spec of AGRS and the object to spec of AGRO.

It is important to note that accusative case assignment in these instances is not the result of exceptional case marking across a clausal boundary since OV ordering occurs with all matrix verbs and not just those that assign case exceptionally. Furthermore, accusative case is assigned even when there is an intervening CP complex that is expected to block exceptional case marking. To summarize, then, a basic two argument sentence such as (26) will have the D-structure representation in (27).

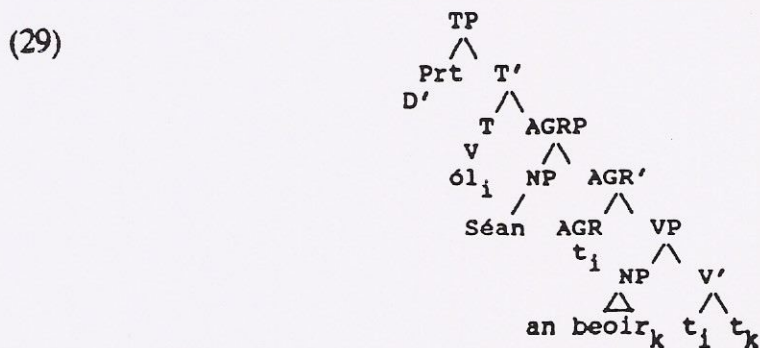
(26) D' prt-past ól Séan an beoir
 drink Séan-nom the beer-acc
 "Séan drank the beer."



The verb obligatorily raises to AGR and then T



The direct object raises to spec of VP where it receives accusative case from AGR



T assigns case to the subject NP which is in its base generated position so that VSO ordering is obtained.

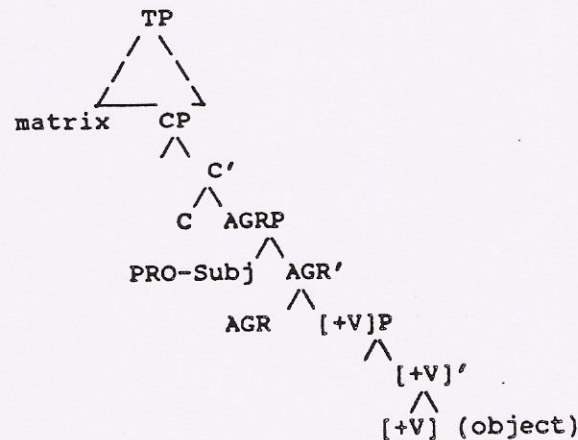
6. Other Constructions

Thus far I have shown that surface VSO word order is derived from an underlying SVO order as a result of such independently motivated mechanisms as move alpha, case assignment and the feature [+/- verb raising]. I will now show that word order in infinitival and progressive verb phrases also follows predictably from these same general assumptions.

6.1. Nontensed Clauses

Tensed and nontensed clauses in Irish presumably differ in that the latter, but not the former, fail to project a TP node.

(30)



The absence of a TP node accounts for the fact that infinitives lack tense. A further prediction of this analysis is that "mood" particles should not occur in infinitival structures if, as assumed, these are generated in spec of TP. This prediction is in fact correct.⁹

As noted previously, word order in infinitival clauses is VO in the standard literary dialect and OV in less formal registers. In OV dialects, the object must move in order to receive accusative case from AGR. The verbal element itself does not move since it does not take inflection and instead remains in its D-structure position. Since there is no T node

⁹There is one exception to the generalization that no "mood" appears in Irish infinitives. This is the negative infinitival.

Ba	mhaith	liom	gan		teach	a	thogail
I	want			neg-comp-def	house	prt	building

"I want to build no house"

This construction, however, bears several features that mark it as being different from a normal infinitive. For example, it can exceptionally casemark.

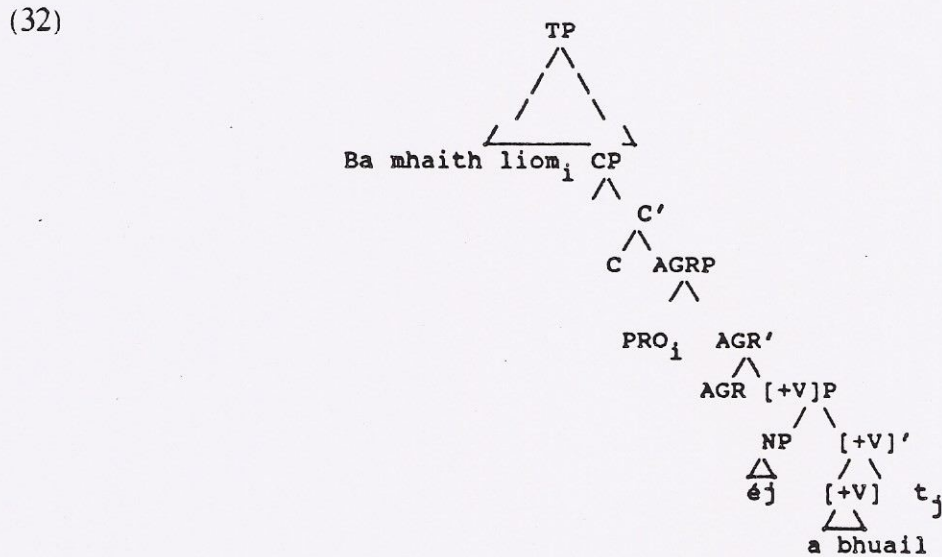
B'fearr	lin	gan		Séan	teach	a	thogail
we prefer				neg-comp	house	prt	building

"We prefer for Sean not to buy the house"

Consequently I will assume that this construction has special properties associated with it that explain the negative element. I also note that this construction is remarkably similar to the English "for" construction (eg. I prefer for John to leave) where for apparently assigns case to the subject of an infinitive.. Like for, the complementizer *gan* is also a preposition. This preposition has a negative connotation that is associated with it outside of its role as a complementizer (as a preposition it means *without*) so that possibly the negation found in these sentences is inherent to the word itself

to assign nominative case, the subject of a simple infinitive is always PRO. This analysis is illustrated in (31-32).

- (31) Ba mhaith liom_i [cp PRO_i é a bhuail]
 I want him-acc prt hit
 "I want to hit him".



Other possible arguments of a verb (i.e indirect objects etc.) have their own case assigners and consequently do not undergo movement.

- (33) D' iarr mé le Séan_i [PRO_i an cnapán a thabhairt chun Mháire]
 prt ask I with Sean the ball prt give to Mary
 "I asked Sean to give the ball to Mary."

Word order in VO dialects follows for the same reasons with the exception that object NPs are assigned inherent genitive case (Belletti (1988)¹⁰).

6.2. The mysterious infinitival preverbal particle

To this point I have deliberately avoided discussing the status of the particle that precedes infinitival verbs.

- (34) Is mian liom an cailín sin a phosadh
 cop hope with-me the girl demon. prt marrying
 "I hope to marry this girl."

Various researchers (Stenson (1981); McCloskey and Chung (1989) assume that this particle is the Irish equivalent of English *to* (i.e. a phonological realization of the AGR morpheme). This analysis, although consistent with the observation that a variant form of this morpheme is *do*, one of the meanings of which is similar to that of *to*, is flawed in several respects.

First, this analysis does not provide an adequate account of the positioning of the particle with respect to direct objects. Assuming that the particle is a phonological realization of AGR

¹⁰I have no explanation for why an infinitival verb element can assign inherent case in some dialects but not in others, and merely note the existence of this phenomenon.

we incorrectly predict that a raised object in spec of VP should be able to intervene between it and a following participle. Second, unlike with *do*, there is no preposition that corresponds to the more common *a* variant of the particle morpheme. At the same time *do* and *a* are homophonous with the Irish possessive clitic pronouns meaning *your* and *his* respectively. Third, *do* and *a* are obligatory in transitive infinitival clauses but do not occur in intransitive structures.

- (35) *Is maith liom an cailín sin phosadh
 I want the girl dem marry
 "I want to marry this girl."
- (36) Is maith liom an cailín sin a phosadh
 I want the girl dem prt marry
 "I want to marry this girl."
- (37) Is maith liom an cailín sin do phosadh
 I want the girl dem prt marry
 "I want to marry this girl."
- (38) Is maith liom dúl
 I want going
 "I want to go."
- (39) *Is maith liom a dúl
 I want prt going
 "I want to go."
- (40) *Is maith liom do dúl
 I want prt going
 "I want to go."

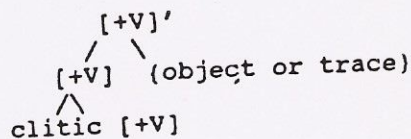
This distribution is not expected of an AGR morpheme but is predicted if the preverbal particle is a clitic that is associated with the direct object. This assumption is also consistent with the observation that the particle is optionally realized as the cliticized version of a direct object pronoun (Na mBraithre Críostai: n.d.).

- (41) Is maith leis mé a bhualil
 he want me-ac prt hitting
 "He wants to hit me."
- (42) Is maith leis mé do bhualil
 he want me-ac prt hitting
 "He wants to hit me."
- (43) Is maith leis mo bhualil
 he want my hitting
 "He wants to hit me."

The evidence suggests, then, that *do* and *a* are cliticized elements that occur in the following structure (after adjunction to the [+V] node)¹¹.

¹¹Other structures are possible as, for example, the following

(44)

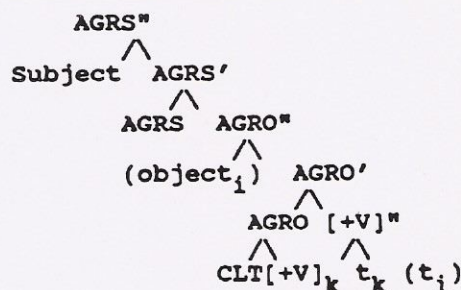


This process takes one of two forms: the "agreeing" clitic which occurs only with pronominal objects and the "nonagreeing" clitic which may occur with any kind of object. In the case of "nonagreeing" cliticization the speaker selects either the 3rd or 2nd person clitic depending upon dialect. Clitic doubling, which does not occur with "agreeing" cliticization, is obligatory.

- (45) *Is maith leis mé mo bhuail
 he wants me-acc clt-my hitting
 "He wants to hit me."
- (46) Is maith leis mo bhuail
 he wants clt-my hitting
 "He wants to hit me."
- (47) Is maith leis Séan a bhuail
 he wants clt-3rd hitting
 "He wants to hit Sean."
- (48) *Is maith leis _____ do bhuail
 he wants _____ prt hitting
 "He wants to hit Sean."

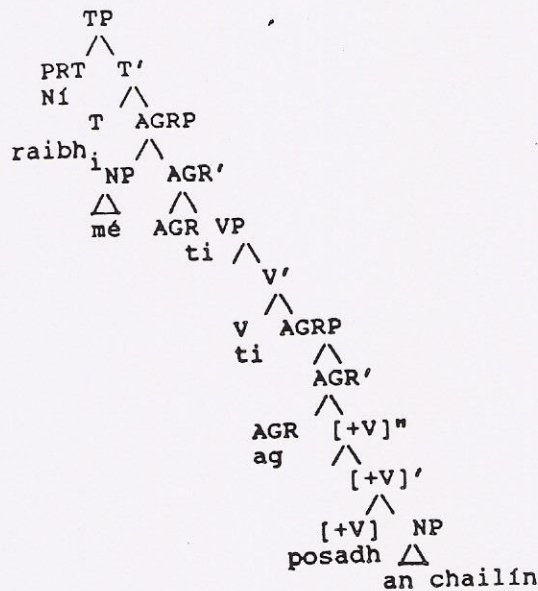
The exact motivation for this patterning is not clear nor is the system of clitic case assignment. I do not pursue these issues further, however, but leave them as matters for subsequent research. At this time, I note only that particles in infinitival clauses function in the manner of clitics rather than AGR morphemes and that cliticization can be characterized as follows.

- (49) A. The non-agreeing clitic does not agree with the direct object (except by coincidence) and does not absorb case, thereby allowing clitic doubling. A default version is chosen depending upon the dialect in question. This form is obligatory with lexical objects and optional with pronominal ones.



This treatment is consistent with the remaining assumptions in the present paper except that the clitic is considered to be some realization of AGRO (but not of AGRS which is the structural equivalent of AGR) and that the verbal element raises to acquire the 'agreement' that the clitic bears.

(52)



The subject is assigned nominative case by T while the object receives genitive case from the [+V] element.

7 Conclusion

In this paper I have shown that word order within Irish clauses follows as a result of move alpha, case theory, a [+/- verb raising] parameter, and cliticization (copy adjunction). In simple tensed clauses, a verb raises in order to get tense and agreement. Because of rightward case assignment and the possible presence of a sentence initial particle, the subject remains in its base generated position and is assigned case by T. Case assignment to objects, on the other hand, appears to necessitate their moving to AGR. The resulting surface word order is VSO.

In tenseless clauses there is no TP node and thus no overt subject or particle. The verbal element does not raise as it does not need agreement or tense. An object may optionally raise to spec of VP to receive accusative case from AGR (OV ordering) or alternatively remain in its D-structure position where it is assigned inherent genitive case (VO ordering). This varies from dialect to dialect. When the infinitival verb form is transitive an obligatory process of cliticization takes place. Finally, in sentences with progressive aspect, the main verb raises in order to acquire tense. The subject is assigned case by T while an object receives inherent genitive case from the [+V] participle. In all relevant instances, surface word order is predictably derived from a structure that is consistent with X' theory.

References

- Belletti, A. (1988). The case of unaccusatives. *Linguistic Inquiry* 19, 1-34.
Chung, S and J. McCloskey. (1989). Government, barriers and small clauses in modern Irish. *Linguistic Inquiry*. 20, 174-247.
Fukui, N. and M. Speas. (1989). Specifiers and projection. *MIT Working Papers in Linguistics*.
McCloskey, J. (1980). Is there raising in Modern Irish? *Eriú*. 31, 59-99.

- McCloskey, J. (1983). A VP in a VSO language. *Order Concord and Constituency*. ed. G. Gazdar. Foris. Dordrecht.
- McCloskey, J. (1984). Inflection and conjugation in Modern Irish. *Natural Language and Linguistic Theory*. 1, 487-533.
- McCloskey, J. and K. Hale. (1984). Inflection and conjugation in Modern Irish. *Natural Language and Linguistic Theory*. 1, 245-281.
- Na mBraithre Críostaí. (n.d.) *Graiméar na Gaedhilge*. Press of the Publishers: Baile Atha Cliath.
- O Siadhail, M. (1989). *Modern Irish Grammatical Structure and Dialectal Variation*. Cambridge University Press:Cambridge.
- Pollock, J. (1989). Verb movement, universal grammar and the structure of IP. *Linguistic Inquiry*. 20, 365-424.
- Stenson, N. (1980). *Studies in Irish Syntax*. Gunter Narr Verlag: Tübingen.
- Watkins, C. (1963). The syntax of the Old Irish verb. *Celtica*. 61-49.